



联合国

安全理事会



Distr.
GENERAL

S/15307
22 July 1982
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1982年7月22日
大不列颠及北爱尔兰联合王国
常驻联合国代表团临时代办
给安全理事会主席的信

我谨提及我1982年4月9日的信(S/14963)和安东尼·帕森斯爵士的1982年4月24日(S/14997)、1982年4月28日(S/15006)、1982年5月8日(S/15058)的信。兹奉大不列颠及北爱尔兰联合王国政府的指示，我谨通知你，联合王国首相玛格丽特·撒切尔阁下，今天早些时候在下议院发表了措词如下的声明。

“我们已决定取消4月30日建立的福克兰群岛周围200海里的完全禁区。然而，由于安全理由，斯坦利港的港口和斯坦利港的机场，连同福克兰群岛周围的三海里领海，仍然不对商船和商用飞机开放，直到进一步通知。

“我们5月7日的警告，即任何阿根廷的战舰或军用飞机如被发现距离阿根廷海岸12海里以上即视为敌对的，同样不再适用。

“但是英国军队仍然有权根据《联合国宪章》第五十一条所承队的自然的自卫权利，采取一切必要措施，保护自己不在南大西洋任何地方受到攻击，以及保卫福克兰群岛和其他属地。特别是为了尽量减少误会或非故意的冲突的危险，我们已通过瑞士政府要求阿根廷政府保证它的战舰和军用飞机不进入这些群岛周围150海里的地区，因为它们在那里会构成对我们部队的潜在威胁。

我们也要求阿根廷民用飞机和船只不要进入这个地区，除非事先获得英国政府的同意，并且远离在南大西洋的其他英国属地。”

谨请将这封信作为安全理事会的文件散发。

汉密尔顿·怀特(签名)
